



Objectifs

- Je peux relever le vocabulaire formel.
- Je peux employer des phrases exclamatives et différents types de questions.



Y'a plusieurs façons de s'exprimer et **je sais pas** pour vous, mais moi j'aime raccourcir mes phrases.

Vous n'avez pas l'habitude?

Pas **d'problème**, nous allons pratiquer ensemble!



Introduction

- Lorsque nous nous exprimons à l'oral, nous employons souvent des raccourcis ! Ne vous inquiétez pas, vous allez vous y faire !



Faut qu't'arrêtes d'être aussi borné ! Pardon, je voulais dire : **il** faut que **tu** arrêtes d'être aussi borné !



Omettre des mots et des sons

- Il arrive que le **e** ou le **u** disparaisse.

Pas de problème	→	Pas d' problème
Je suis fatigué	→	J' suis fatigué
Tu le veux ?	→	Tu l' veux ?
Tu as le bonjour de Jacques	→	T' as l' bonjour de Jacques



Omettre des mots et des sons

- Il est également possible que la locution **ne** ou **n'** disparaisse.

Je n' ai jamais dit ça	→	J'ai jamais dit ça
Je n' ai rien	→	J'ai rien
Je ne sais pas	→	Je sais pas
Je n' en sais rien	→	J'en sais rien
Je n' en ai plus	→	J'en ai plus



Omettre des mots et des sons

- Enfin, il se peut que le pronom **il** disparaisse.
- Parfois, l'expression **il y a** est remplacée par **y'a**.

S' il te plaît	→	S'te plaît
Il faut manger tes légumes	→	Faut manger tes légumes
Il y a une souris dans la cuisine	→	Y'a une souris dans la cuisine
Il vaut mieux arrêter	→	Vaut mieux arrêter
Qu'est-ce qu' il y a?	→	Y'a que tu m'énerves



Omettre des mots et des sons

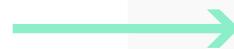
- Il est possible de remplacer le pronom **nous** ou **toi et moi** par **on**.
 - Le verbe s'accorde alors à la 3e personne du singulier.

Nous entamons un tour du monde.



On entame un tour du monde.

Qu'allons-**nous** regarder ce soir?



Qu'est-ce qu'**on** va regarder ce soir?

Toi et moi, nous irons ensemble.



On ira ensemble.



Attention



- Les pronoms **tu** et **vous** peuvent être remplacés par **on** dans certains cas.



Qu'est-ce qu'**on** dit?



À vous de jouer!

Identifiez s'il s'agit d'une façon formelle ou informelle de s'exprimer et modifiez chaque phrase en employant la forme contraire.

1. Je ne sais pas pourquoi tu persistes.

2. Y'a pas l'feu.

3. J'ai rien fait, promis!

4. Que veux-tu qu'on fasse?

5. Je n'aurais jamais fait ça!

6. Vaut mieux rentrer.

7. J'veux plus!

8. Tu m'le prêtes?



C'est à vous

Votre fils Romain revient de l'école avec un œil au beurre noir et un mot de son professeur qui veut prendre rendez-vous avec vous. Vous êtes très inquiet et vous lui demandez comment c'est arrivé. Imaginez le dialogue. *Attention: c'est un dialogue informel.*

P'pa j'ai rien fait j'te jure !



Tu t'es battu ? T'es fou !

Vous êtes Romain. Vous expliquez pourquoi vous vous êtes battu avec Christophe, et la punition que vous avez reçu de votre professeur. vous trouvez toute cette histoire injuste.

Vous êtes Jean-Louis. Vous êtes furieux contre votre fils et vous lui demandez des explications. Vous lui donnez une punition.



Opinion

Trouvez-vous que ces modifications permettent de faciliter le dialogue ou le rendent-elles au contraire plus complexe ?
Pourquoi ?



C'est à vous

Vous faites une fête pour votre anniversaire et invitez des personnes très diverses de votre entourage. Vous ne pouvez pas envoyer la même invitation pour chaque personne. Adaptez la à chaque invité.

Votre grand-mère Louise.



Votre patron M. Robert.



Sophie, la collègue sur laquelle vous craquez.



Votre meilleur ami Richard.





Les phrases exclamatives

- La phrase exclamative exprime un sentiment ou une émotion.
 - Formulation formelle: On utilise **comme**.
 - Formulation informelle: On utilise **ce que**.
 - Formulation standard n°1: On utilise **qu'est-ce que**.
 - Formulation standard n°2: On utilise **quel**.

Formulation formelle	Comme ce rituel est intrigant !
Formulation informelle	Ce qu'il est intrigant !
Formulation standard	Qu'est-ce qu'il est intrigant !
Formulation standard	Quel intrigant rituel !



Les phrases interrogatives

Il existe trois types de questions.

1. Les questions fermées
2. Les questions ouvertes
3. Les questions partielles





Les questions fermées

- Les questions fermées se répondent par **oui** ou par **non**.



Connais-tu les traditions des anciennes civilisations?
As-tu déjà lu cet article?



Les questions ouvertes

- Les questions ouvertes servent à obtenir de l'information nouvelle. Les réponses peuvent être plutôt longues et complexe.
- **La forme familière:** Sujet + Verbe + Mot interrogatif + Complément
- **La forme standard:** Mot interrogatif + Est-ce-que + Sujet + Verbe + Complément
- **La forme formelle:** Mot interrogatif + Verbe + Sujet + Complément

La forme familière	Vous avez grandi dans quelle culture?
La forme standard	Qu'est-ce-que vous pensez de la religion?
La forme soutenue	Que mangez-vous aux fêtes de fin d'année?



Les questions partielles

- Les questions partielles servent à obtenir de l'information supplémentaire sur un nom. Les réponses sont généralement plus courtes et amènent une précision sur un sujet précis.
 - **La forme familière:** Sujet + Verbe + Quel + Nom
 - **La forme standard:** Quel + Nom + Est-ce-que + Sujet + Verbe
 - **La forme formelle:** Quel + Nom + Verbe + Sujet

La forme familière	Vous maintenez quelle position?
La forme standard	Quelle position est-ce-que vous maintenez?
La forme soutenue	Quelle position maintenez-vous?



C'est à vous

Vous venez de créer votre start-up et vous êtes à la recherche d'employés compétents et ouverts d'esprit. Quelles questions allez-vous leur poser pendant leur entretien d'embauche ?

A vertical sheet of lined paper with a spiral binding on the left side, intended for writing answers.

Faites attention
au registre.





Jeu de rôle

Maintenant que vous avez préparé les questions, faites passer un entretien d'embauche à Simon.



Vous êtes le patron de l'entreprise. Vous posez des questions à Simon pour savoir s'il serait un employé idéal.



Vous êtes Simon. Vous répondez au mieux aux questions et vous faites très attention au registre que vous employez.



Jeu de rôles

Votre amie vient de rentrer de son voyage au Costa Rica. Réagissez à son récit palpitant !

Faites attention à la forme de vos question et n'oubliez pas d'utiliser des exclamations !





Dialogue



Vous avez une nouvelle collègue de travail qui vient du Québec. Posez-lui des questions afin d'en savoir plus sur les différences entre vos deux pays.

Faites attention à la forme de vos question et n'oubliez pas d'utiliser des exclamations !



Le vocabulaire informel

Les gosses

Je vais envoyer **mes gosses** en vacances chez mes parents pour les vacances.



Les potes

Tous les ans, j'invite **mes potes** de Lycée pour mon anniversaire. Malgré les années, on est toujours très proches !



Le frangin La frangine

Je suis très proche de **mon frangin**. On a fait beaucoup de bêtises ensemble étant petits !



Un mec

Hier, j'ai rencontré **un mec** très sympa dans mon cours de tennis. Je vais l'inviter à diner !



Une nana

Ma patronne est **une nana** fantastique.



Un boulot

J'ai rencontré ma femme **au boulot**. Elle travaillait à la compta et moi je m'occupais du service client.





Essayez de deviner !

1. La baraque

2. Des fringues

3. La taule

4. Le fric

5. La bagnole

6. La bécane

A



C



E



B



D



F





Quelques verbes informels

Avoir la trouille

Je ne peux pas aller voir de films d'horreur, **j'ai trop la trouille**.

Bouffer

Pas étonnant que j'ai pris 2 kilos à Noël, on a fait que **bouffer** toute la journée !

Gueuler

Marie a vraiment très mauvais caractère. Hier, **elle a gueulé sur Eric** sans aucune raison valable.

Se marrer

Hier on a vu une comédie hilarante au cinéma. **On s'est marré du début jusqu'à la fin !**

Piger

Rien à faire, le prof de maths a beau m'expliquer, **je ne pige rien à ce problème**.

Bosser

Marc a bossé nuit et jour pour finir son projet. Ses efforts ont payé, il a obtenu une augmentation !



Raccourcir des mots

- Parfois, lorsque nous parlons de façon informelle, nous raccourcissons des mots.

- Cafétéria: cafet'
- Colocataire: coloc'
- Professeur: prof
- Biologique: bio
- Restaurant: restau
- Appartement: appart





Les salutations formelles et informelles

Salutations formelles	Salutations informelles
Bonjour/Bonsoir	Salut
Comment allez-vous?	Ça va? / Tu vas bien?
Quel est votre nom?	Tu t'appelles comment? / Comment t'appelles-tu?
Au revoir/Bonne soirée	À plus/Tchao



À votre tour!

Identifiez les mots de vocabulaire informels et remplacez-les par des mots de vocabulaire formels.

Je t'assure que je n'ai rien pigé à ce que ce mec m'a dit alors que je sortais de ma bagnole pour me rendre au boulot. Au début, j'ai eu la trouille car j'ai cru qu'il en voulait à mon fric, mais il voulait simplement m'avertir que mon phare arrière était cassé.





À vos plumes!

Rédigez un paragraphe relatant un événement de votre journée en utilisant le français informel comme si vous vous adressiez à votre sœur.

A blank sheet of lined paper with a spiral binding on the left side, intended for writing a paragraph.

Et si vous écriviez
à votre patron ?
Que changeriez-
vous ?





Réflexion

**Pensez-vous qu'apprendre
aux nouveaux immigrants à
s'exprimer de façon
informelle dès leur arrivée
faciliterait leur intégration?
Justifiez.**



Réfléchissez aux objectifs

Revenez à la deuxième page et vérifiez si vous avez atteint les objectifs de cette leçon.

oui

non

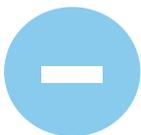




Réfléchissez à cette leçon

Pensez à tout ce que vous avez appris dans cette leçon.
Qu'est-ce qui a été le plus difficile (activités, vocabulaire...)? et le plus facile?







Si vous avez le temps, utilisez-le pour revenir de nouveau sur les pages les plus difficiles.



Corrigés

Exercice page 10 :

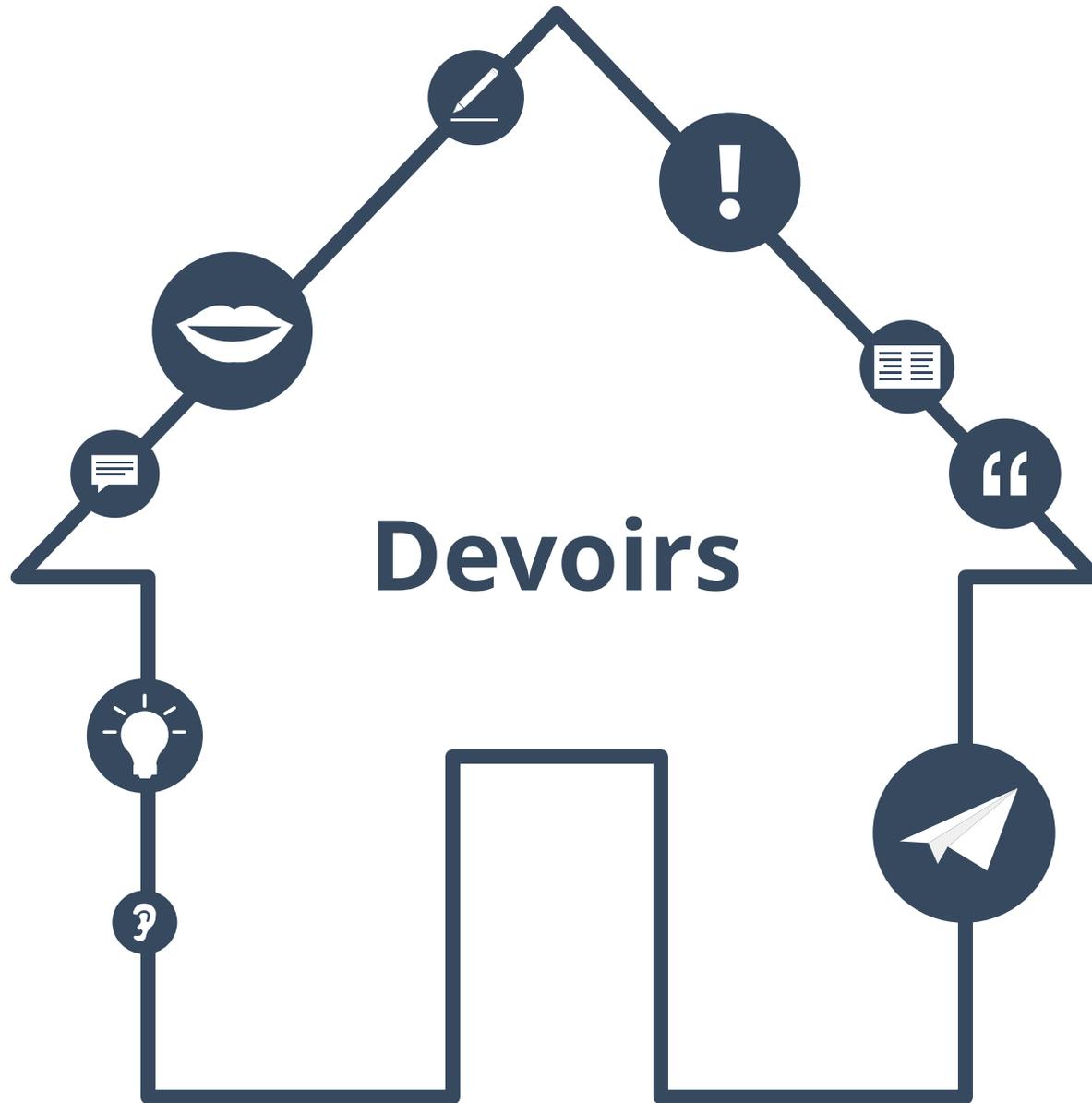
1. formelle: j'sais pas pourquoi tu persistes. 2. informelle: il n'y a pas le feu. 3. informelle: je n'ai rien fait. 4. informelle: Que veux tu que nous fassions? 5. formelle: j'aurais jamais fait ça. 6. informelle: il vaut mieux rentrer. 7. informelle: je ne veux plus. 8. informelle: tu me le prêtes?

Exercice page 24 :

1-D, 2-B, 3-F, 4-A, 5-C, 6-E,

Exercice page 28 :

Pigé: compris, mec: homme, baignoie: voiture, boulot: travail, la trouille: peur, fric: argent.



Devoirs



Devoir

Faites le point sur les différentes façons de s'exprimer que vous venez d'apprendre et classez-les selon leur niveau de complexité pour vous.

Simple

Complexe



Écrire un courriel

Votre meilleur ami part travailler à l'étranger. Envoyez-lui un courriel pour lui exprimer ce que vous ressentez en employant un langage informel.

- □ ×

À:

Objet:

Cher ...

